

携手同行

——中非人民友情写真



务实机制 真诚合作

人民日报

庆祝中国

主编 王运泽

世界出版社

中非民间交往日益活跃

中非友好

“科泰新”——中非友谊纽带

携手同行

——中非人民友情写真

世界人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

携手同行:中非人民友情写真/王运泽主编. —北京:世界知识出版社,2006. 12

ISBN 7-5012-2662-8

I. 携... II. 王... III. 中外关系-友好往来-非洲-文集 IV. D822.34-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 142019 号

书 名 携手同行——中非人民友情写真

责任编辑 贾如梅

文字编辑 何以多 贾如梅

责任出版 林 琦

出版发行 世界知识出版社

地址邮编 北京市东城区干面胡同 51 号 (100010)

排版印刷 北京力托科技有限公司排版 世界知识印刷厂印刷

经 销 新华书店

开本印张 880 × 1230 毫米 1/32 6½ 印张

字 数 140 千字

版次印次 2006 年 12 月第一版 2006 年 12 月第一次印刷

定 价 26.80 元

版权所有 翻印必究

目 录

序 言	陈昊苏/1
对外友协和日益活跃的中非民间外交	王运泽/5
附：首届中非友好贡献奖——“感动非洲的十位 中国人”事迹介绍	/21
“科泰新”——中非友谊的纽带	逮春明/38
文化交流促进中非友好	张小兰/42
中非妇女永远是姐妹	龙江文/48
中国真诚援助非洲	徐 强/54
我是非洲的“中国女孩”	[肯尼亚] 夏瑞馥/59
时光流逝 真情永存	张松华/62
前往非洲献爱心	江广平/68
中非贸易成果显著	李文锋/72
中非科技合作前景广阔	赵 刚/76
平凡小事见真情	崔永乾/80
来自非洲大陆的美好祝愿 [尼日利亚] 乔纳森·奥卢沃莱·科克尔/85	
中国对非洲象征着希望 [埃塞俄比亚] 海尔基洛斯·格塞塞/89	

2 携手同行——中非人民友情写真

“来自中国的白衣使者”	王立基/93
中非教育交流蓬勃发展	刘宝利/104
难忘中国人民的老朋友	丁邦英/109
为了和平 为了友谊	戴绍安/115
南南合作的典范	[埃及] 马哈茂德·阿拉姆/120
中非职业技术教育合作结硕果	邓俊民/124
中非法律合作前景广阔	洪永红/130
“中国是我的第二故乡”	崔希亮/135
“向东看”助推非洲经济驶向快车道	周晓晶/140
中非政党交流成果丰硕	李力清/145
南中友谊源远流长	[南非] 倪清阁/150
“祖国和人民感谢你们”	刘雪玢/154
心与心建立起来的友谊	张宏喜/158
学术研究促进中非友谊	甄 峰/163
中非国际合作充满生机	安永玉/168
建立新型战略伙伴关系 推进中非友好合作发展	黄舍骄/172
中国对非洲政策与时俱进	陆苗耕/181
务实机制 真诚合作	许镜湖/186
历史的盛会 友谊的结晶 ——访中非合作论坛北京峰会暨第三届部长级 会议中方筹委会负责人	黄泽全/191

附录1 中国非洲人民友好协会简介	/198
------------------------	------

序 言

陈昊苏

这本书是为庆祝中国与非洲建立外交关系 50 周年而出版的。它回顾了半个世纪以来中非友谊不断巩固发展的精彩历史，见证了跨越世纪中非各个领域合作不断开拓深化的美好现实，更展望了今后 50 乃至 100 年中非关系全面提升和加强的光辉未来。我们中国人民对外友好协会和中国非洲人民友好协会以此书向 2006 年 11 月召开的具有历史意义的中非合作论坛北京峰会暨第三届部长级会议献礼，期盼更多的中国读者关注中非友好事业，为新世纪中国与非洲在共同事业中建立更加亲密的团结合作关系贡献出中国方面的热情和力量。

我们感谢《人民日报》给予我们的合作与支持。《人民日报》从 8 月 1 日到 10 月 28 日在国际版开设专栏，刊登由我们组织的以中非友谊为主题的系列文章。这当然是对中非关系高度重视的表示，也体现出中国各界人士希望了解非洲国家的愿

2 携手同行——中非人民友情写真

望。这些文章陆续见报，在国内外都产生了良好的影响。现在结集成书，更是中非友好关系史上的一件盛举。《人民日报》作为中国最重要的平面媒体，致力于发展巩固中非友谊，取得了很好的成功，我们表示热烈的祝贺。

我们感谢中方各部门及各界人士为本书提供内容全面、叙述详尽的稿件。50年来，中非友好的队伍不断扩大，不仅外交界人士，社会各界朋友都为发展友谊作出了贡献，有许多生动的故事值得关注，纪录下来就是一部足以感动世界的史诗。这本书所包含的文章大体上勾画出这部史诗的轮廓，对广大的读者将会带来有益的启示。也许这将在今后几年之内催生出一部更具感染力的中非友谊著述，在这里我们也愿意向各方面的朋友寄托殷切的期待。

我们感谢北京华立科泰医药有限公司对我们在《人民日报》开设专栏给予的支持，这也给本书编辑出版提供了直接的动力。华立科泰也为本书撰写了专文，介绍他们在非洲做生意交朋友取得的令人称羡的成就。中国坚持在经济合作领域中实现互利共赢的原则，中国的企业到非洲去不只是为了赚钱，还抱着为非洲人民服务的目的，积极为中非友谊贡献智慧与力量，华立科泰的成功实践中很好地体现了中国人民的追求。我们在感激之余，也向他们表达继续成功的祝福。

我们还要特别感谢几位非洲国家的驻华大使，他们也为我们撰写了专文，使这本书不仅介绍了中方所做的工作，也得到非洲朋友的呼应。中非建交五十年是相互信任与理解的感情不断积累的过程。很多非洲国家的领导人与中国历代领导人共同

为中非友谊奠基，并推动着不断巩固提高的进程。外交界人士以及社会各界朋友为这个伟大的事业贡献力量，这是功不可没。我们认为国家与国家关系的真正基础在于人民之间的友好合作，其中绝对离不开双方人士的交往与沟通。非洲国家的驻华大使与我们对外友协、中非友协保持非同一般的友好联系，本书出版标志着务实合作的进一步发展，我们谨向他们表达崇高的敬意。

对朋友和合作者的感谢之情，也激励着我们自己更加努力地工作。中国人民对外友好协会长期从事民间外交事业，形成了自己的宝贵传统。我们有自己的工作宗旨、工作方针和工作布局，把增进与非洲人民的友谊看成是自己工作的重要立足点，努力贯彻以民促官、以经促政、以文化交流与合作增进人民之间感情的方针。我们还有一批长年从事对非洲友好工作、热爱非洲人民和文化、与非洲各界人士有着深厚情谊的工作人员队伍。他们为编成这本书付出了大量劳动，令人钦敬。我在这里也要以对外友协会长的名义向我们自己的工作人员表示感谢。

2006年11月中非合作论坛北京峰会暨第三届部长级会议在中非友好合作的历史上具有里程碑的意义，标志着中非友谊在新的世纪进入了更加精彩、美好、辉煌的阶段。读者朋友们如果了解这方面的情况，就请看看我们这本书，体验其中所记录的这些精彩、美好与辉煌。凡此种种都是中国与非洲的先辈们所创造，而今后还要仰赖各界朋友特别是青少年们继续创造。愿这本书能够发挥某种指引的作用，帮助中国人民与非洲人民一起去拥抱无限光明的未来！

2006年10月1日

4 携手同行——中非人民友情写真



陈昊苏，男，汉族，1942年5月生，四川内江人，1963年5月加入中国共产党，1965年9月参加工作，大学文化。

1960年9月至1965年8月，在中国科学技术大学学习。1965年9月至1972年3月，任七机部二院二十三所实习技术员、研究室副主任、政工组副组长。1972年3月至1973年8月，借调军委办公厅任秘书。1973年8月至1981年8月，任军事科学院战史部研究员，其间曾借调社科院任现代史研究室组长。1981年8月至1983年3月，任团中央书记处书记。1983年3月至1984年7月，任中共北京市委常务副书记。1984年7月至1987年8月，任北京市副市长。1987年8月至1990年1月，任广播电影电视部副部长、党组成员。1990年1月至2000年9月，任中国人民对外友好协会副会长、党组成员。2000年9月至现在，任中国人民对外友好协会会长、党组书记。

对外友协和日益活跃的中非民间外交

王运泽

中国人民对外友好协会会长陈昊苏指出：中国的民间外交（People's Diplomacy）就是“以世界各国人民为对象广泛交友，为中国革命争取国际同情，为中国与世界各国建立良好关系奠定巩固的社会基础”。

新中国成立后，中国政府十分重视民间外交的开展。在中央人民政府成立的第二天，1949年10月2日，在首都北京举行的保卫世界和平大会上，决定成立以郭沫若为主席的中国保卫和平大会常设机构（于1972年与中国人民对外友好协会合并）。1954年又成立了以楚图南为会长的中国人民对外文化协会（1969年改名为中国人民对外友好协会）。中国人民对外友好协会（简称对外友协）与同期成立的其他群众性团体如工会、青联、妇联等积极开展与各国民间的友好往来，为打破西方对新中国的外交封锁做出了历史性的贡献。进入改革开放年

代，我国民间外交机构的数量增长迅速，民间外交事业空前繁荣，对外友协努力适应新形势的挑战，始终是中国民间友好交往的一条主要渠道。

中国与非洲远隔千山万水，但中国人民与非洲人民的友谊源远流长。新中国把支持非洲人民争取和维护民族独立斗争，增进中非人民的友好，作为一项长期的基本国策。1960年4月，由中国17个全国性人民团体发起、20个全国性人民团体作为会员团体和各界热心于非洲的社会知名人士参加的中国非洲人民友好协会（简称中非友协）在北京隆重成立。中非友协由对外友协领导，针对非洲国家开展民间外交工作，秘书处设在对外友协的亚非工作部。

综观中非民间交往，从内容和时间上区分，大致可分为如下三部分。

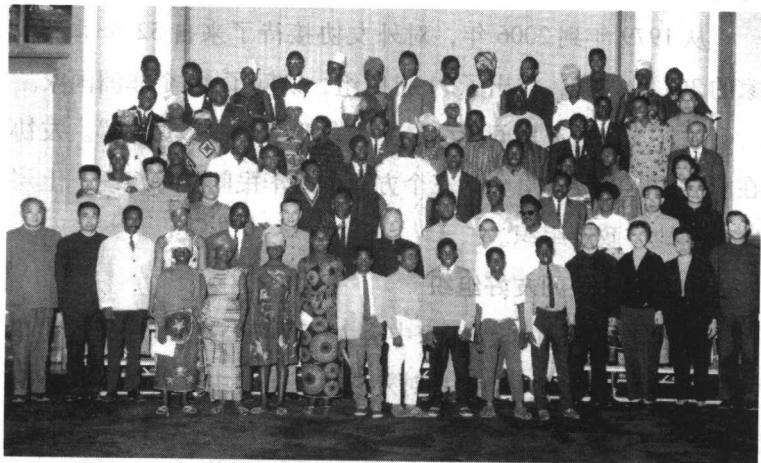
一、新中国成立到改革开放之前的友协对非工作 ——中非人民在反帝反殖基础上的相互支持和友好往来

中非民间外交历史的第一阶段是新中国成立到改革开放之前，中非人民在反帝反殖基础上相互支持、友好往来。新中国成立之初，当时非洲国家大多正处在反对西方殖民统治、争取民族解放和国家独立斗争的时期。广大非洲国家和人民积极开展对中国的友好往来。据有关资料统计，从1949年至1960年，非洲41个国家和地区的1000多位民族解放组织的领导

人、爱国知识分子及工会、青年、学生、妇女组织的代表和各界人士曾通过民间渠道访问中国，努力培育中非友谊。

此阶段中非往来的主要形式就是中非人民在反帝反殖基础上加强相互支持和友好合作。中国支持非洲民族解放运动和发展民族经济，从政治、经济和人员培训方面支持非洲未取得民族独立的国家进行民族解放斗争，如培训“自由战士”，同时也帮助已独立的国家发展民族经济，如援建工程。非洲国家在国际事务中与中国密切合作，打破西方大国对中国的外交封锁，帮助和支持中华人民共和国恢复在联合国的合法席位。

对外友协从 1954 年成立以后，加入了对非民间外交的大军。一些非洲民族解放运动的先驱和青年，通过对外友协的渠道来到中国，参加培训、学习或考察，了解新中国和中国革命成功的经验。在今天的非洲国家领导人中，如津巴布韦总统穆



1966 年，中非友协设宴欢送几内亚舞蹈团，陈毅副总理在宴会前与舞蹈团全体人员合影。

加贝、纳米比亚前总统努乔马等就在争取民族解放期间曾应对外友协的邀请到中国访问。今天，每当会见对外友协领导人时，他们都会深情地回忆起在中国度过的难忘的日日夜夜。

二、改革开放以后的友协对非工作

——中非人民在政治经济社会各领域的交流与合作全面发展

中非民间外交历史的第二个时期是改革开放以后至今，中非人民在政治经济社会各领域的交流与合作全面发展。改革开放以后，中国与绝大多数国家都建立了正常的外交关系。对外友协在保持原有的对非政治交往的同时，开始向经济、文化以及地方政府等领域开拓中非民间交流，取得了可喜的成绩。

从1979年到2006年，对外友协接待了来自52个非洲国家的307批外宾，派出了91批团组，访问了44个非洲国家。

对外友协对非民间外交最主要的形式是“交朋友”。友协在非洲的朋友大体可分为三个方面：对华民间友好组织、上层人士和地方政府组织。

一、对华民间友好组织

目前，在53个非洲国家中有31个国家成立了专门的对华民间友好组织。这些组织是对外友协、也是中非友协在非洲最基本的对口联系单位。这些组织由当地对华友好人士组成，为增进中非人民友谊做了许多工作。每逢两国建交日、国家领导人互访、或有涉及中国的重大事件发生（如申奥成功、载人



2000年，庆祝中非友协成立40周年招待会。

飞船上天等等)，这些组织都会举办形式多样的庆祝活动，为宣传新中国、传播中非友谊做了大量、持续的工作。每当出现“对华不友好”声音或两国官方关系遇到麻烦、困难时，往往也是这些友好组织一马当先为对华友好仗义执言。为表彰长期从事对华友好工作的人士，对外友协设立了“人民友好使者”奖，马达加斯加中国友协会长克雷桑·拉克托菲琳加，埃及中国友协成员、著名画家黑白先生都曾荣获此证书。

二、上层人士

广交各界朋友，特别是结交非洲上层人士，发扬“以民促官”的中国民间外交传统是对外友协保持至今的特色。二十多年来，对外友协邀请了众多非洲政要以友好人士的身份访华，其中包括毛里求斯副总统、阿尔及利亚宪法委员会主席、莱索托王后、南非祖鲁王和王后、加纳阿散蒂国王、塞舌尔前



中国人民政治协商会议第十届全国委员会副主席、中非友协会长
阿不来提·阿不都热西提会见加纳阿散蒂国王。

总统、科特迪瓦国民议会副议长、马达加斯加副议长、佛得角第一副议长、吉布提内政部长、乌干达旅游贸工部长、埃塞俄比亚能力建设部长、厄立特里亚宏观政策和国际经济合作部长及公共工程部长和旅游部长、乌干达总统事务部长、乌干达地方政府部国务部长、塞拉利昂总统事务部长等。他们通过访问增进了对中国的了解，为中非友好关系的发展注入了新的动力。这些有“影响力”的朋友不仅成为我可倚重的友好力量，为我企业、华人华侨在当地的工作和生活带来了许多方便，也是当地对华友好组织的坚定支持者。

2003年1月，友协接待了乌干达总统事务部部长布凯尼亚访华。布回国一下飞机，连家都没回，就直奔中国驻乌干达

使馆，参加春节联欢活动。他在会上畅谈中国经济建设发展、乌中两国合作的广阔前景，并郑重地对在场的华人、华侨表示，你们有什么事情，可以直接来找我。我就是你们的同胞，我是“黑皮肤的中国人”。之后他还多次提到此事。当年5月，他顺利地当选为副总统。11月，对外友协代表团访问乌干达。他获悉后，即与我使馆联系，打破礼宾程序，邀请代表团到其家乡卡基里做客。他在官邸草坪上为代表团举行烧烤晚会，并请了多位来华访问过的部长作陪。席间，他亲自为代表团成员一一斟酒，一再挽留代表团多待一会儿，极为热情友好。令我驻乌干达大使及代表团全体成员深感民间外交工作的魅力。

三、地方政府

中非地方政府的交流与合作是中非友好合作的重要组成部分，是加深中非人民友好感情的重要纽带和渠道。对外友协负责协调、管理我国各地同外国建立和发展友好城市关系的工作。自1982年湖南长沙与刚果首都布拉柴维尔市建立友好城市关系以来，已陆续有28个省市与非洲各国结成了69对友好省市关系。2000年，对外友协代表中国地方政府和城市加入了世界城市和地方政府联合会，并与非洲城市和地方政府联合会、南非、肯尼亚、乌干达和津巴布韦等地方政府协会建立了联系。南非西开普省、北开普省等省长、埃塞俄比亚首都亚的斯亚贝巴市长、尼日利亚阿比亚州州长、肯尼亚西方省等全国八省的省长、厄立特里亚中央省兼阿斯马拉市市长、吉布提市市长都曾应邀访华。不少团组通过访问与我国省市建立了联

系，开展友好交往，并进而建立了友好省市关系。通过友城、友省关系，中非友谊深入基层，进入寻常百姓家。

南非祖鲁王是南非祖鲁人的传统领袖，其影响力主要集中在祖鲁人聚居地南非夸祖鲁—纳塔尔省（夸纳省）。通过友协安排，祖鲁王在访问福建省期间，与福建农林大学建立了菌草栽培和蘑菇种植以及培养等合作项目。后来，农林大学技术组在夸纳省建立了蘑菇和早稻试验基地。试验取得了成功，正在当地进行大面积推广种植。蘑菇培育成功，改变了当地人民食物的构成，也增加了农民的收入，目前已有上万人受益。早稻生产也已扩大到 100 公顷，长势良好，即将进行第一次收割。祖鲁王多次对友协促成与福建的合作表示感谢。现在他正力邀福建派投资者去夸纳省投资生产茶叶。在祖鲁王的推动下，福建省与夸纳省于 2006 年初缔结了友好省际关系。

三、新形势下的友协对非民间外交特色

——以官带民、以友促经、以文会友

改革开放以后，尤其是进入 21 世纪，伴随着中非政治、经济、文化等领域交往的不断扩大，在非洲人眼前的中国人，已不仅仅是中国外交官和援外人员。“中国制造”也不限于中国援建的项目了。中国商人、游客和各类商品进入了非洲的大街小巷。中非交往正广泛地深入到民间各领域。

李肇星外长在 2006 年 3 月答记者问时将目前形势下的中